

# Người giám sát phòng chống thiên tai

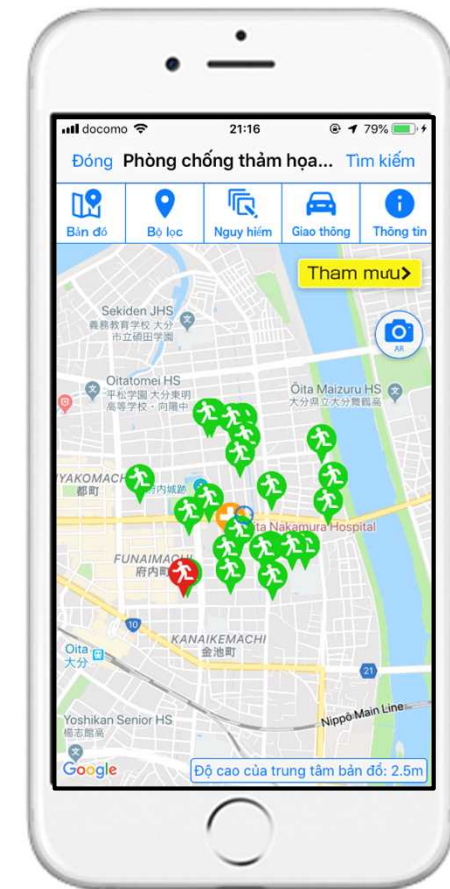
Tỉnh Oita từ tháng 7 năm 2019 đã bắt đầu thực hiện chế độ "Người giám sát phòng chống thiên tai". Mục đích là vừa để có thể tiến hành thu thập một cách nhanh chóng và hiệu quả các thông tin về thiên tai thảm họa tại các tỉnh thành, thị trấn, làng mạc; vừa để người dân hoặc khách du lịch (bao gồm người nước ngoài), v.v... có những hành động sơ tán tị nạn nhanh chóng và an toàn.

## 1. Người giám sát phòng chống thiên tai là gì

- 1) Sử dụng chức năng đăng tải của ứng dụng phòng chống thiên tai Oita để đăng hình ảnh, video, ghi âm hoặc lời bình luận về tình hình thiên tai khí tượng xung quanh mình hoặc tình hình tại khu vực tị nạn.
- 2) Người dân hoặc khách du lịch (ví dụ như người nước ngoài) sẽ có thể xem những thông tin đã đăng tải bằng ứng dụng phòng chống thiên tai Oita hoặc trên trang web để tị nạn nhanh chóng an toàn hoặc cứu trợ cho bản thân và người xung quanh.

## 2. Thông tin người giám sát cần đăng tải

- 1) Thông tin về thiên tai, khí tượng (tình hình mưa, sông ngòi, ngập lụt, sạt lở, v.v...)
- 2) Thông tin về nơi tị nạn (tình hình thiết lập nơi tị nạn, v.v...)
- 3) Thông tin về tình hình bị cô lập (số người đang bị cô lập, số người đang trong nguy hiểm hoặc cần cứu trợ, v.v...)
- 4) Ngoài ra các thông tin khác như thúc giục tị nạn thích đáng hoặc ngăn chặn thảm họa khuếch đại nối tiếp.



**Ứng dụng  
phòng chống thiên tai Oita  
※Hình minh họa**

### 3. Đối tượng làm người giám sát phòng chống thiên tai

- 1) Người giám sát người Nhật  
Người sở hữu bằng cấp chiến sĩ phòng chống thiên tai (trên nguyên tắc)
- 2) Người giám sát người nước ngoài  
Người nước ngoài cư trú trong tỉnh.
  - Thực hiện đăng tải thông tin đến cộng đồng và du khách nước ngoài bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau.
  - Ngôn ngữ (8 ngôn ngữ)  
Tiếng Anh, tiếng Trung Quốc (Giản thể), tiếng Trung Quốc (Phồn thể), tiếng Hàn Quốc, tiếng Việt Nam, tiếng Indonesia, tiếng Nepal, tiếng Thái Lan**※Người giám sát người nước ngoài xin vui lòng đăng tải thông tin bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của mình.**



### 4. Những điểm cần chú ý khi đăng tải

- 1) Khi đăng tải phải **ưu tiên sự an toàn cho bản thân mình trước, tuyệt đối không được vào nơi nguy hiểm.**
- 2) Khi chụp hình hoặc quay phim về tình hình tại nơi tị nạn, cần chú ý không chụp rõ mặt cá nhân người tị nạn.

Mọi người chờ đợi **thông tin từ địa phương hoặc nơi làm việc để tự cứu trợ hoặc cứu trợ người khác.**

### 5. Cách xem thông tin do người giám sát đăng tải

- Những thông tin được đăng bởi người giám sát đều có thể xem trên ứng dụng phòng chống thiên tai Oita.
- Ngoài ra, website chuyên dụng để xem thông tin đăng tải cũng sẽ được xây dựng dành cho khách du lịch (kể cả du khách nước ngoài) không cài đặt ứng dụng phòng chống thiên tai Oita.

Link website chuyên dụng : <https://www.bousai-info.jp/kyushu/oita/index.html>



(Thông tin cô lập)  
\*hình ảnh minh họa



(Nhà sập làm tắc nghẽn giao thông)  
\*hình ảnh minh họa

